Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Vully	NCE
CLUB 2 MJ Rolling Ducks of War b	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum / Date / Data	17.12.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	17:30	End / Ende / Fin / Fine	19:10
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVC141		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	38

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3488	BURKHARD Ludovic	
Official scorer / Marqueur	2891	FASNACHT Markus	
Referee 1 / Arbitre 1	3228	MANSER Silvan	
Referee 2 / Arbitre 2	2514	CHRISTAN Yoann	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Vully

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Vully

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	PELLET Corentin				3951
99	A	SCHMUTZ Damien				4047
30	G	SCHMUTZ Romain	X	X	X	16840
	G					
96		STOLL Alan				4024
93		PELLET Thoma				3952
64		BURKHARD Mael				17013
94		BOUDUBAN Ethan				3961
86		SIFFERT Samy				3993
57		HADFI Sofiane				4052
95		GUILLAND Mathieu				3956
61		TOM Mao				3960
62		PELLATON Loris				4037
53		COULET Fanny				16721
74		GIORDANO Ben				17015
41		SIFFERT Ben				3992

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: BOUDUBAN Yvan — Signature — 16720

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
23:26	61		1				
25:04	62		2				
30:29	61	93	3				
33:37	99	61	4				
48:18	94	99	5				
57:36	61		6				
59:44	99		7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
19:27	96	5	00:00	24:27	B1
20:42	94	2	00:00	22:42	H
27:36	96	2	00:00	29:36	H
28:42	57	2	00:00	30:42	G1
28:42	57	2	00:00	30:42	G1
33:03	57	2	00:00	35:03	G1
39:52	57	2	00:00	41:52	D
43:53	95	2	00:00	45:53	B1
TOTAL		19 min			

2 MJ Rolling Ducks of War b

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
90	C	CURRAT Nathan				3562
99	A	BALLAMAN Matthieu				3646
1	G	MARTI Noé	X	X		3735
40	G	THÉVOZ Simon			X	3734
89		BALLAMAN Samuel				3645
77		THEUREAU Jérémy Killian				17177
33		BEURET Sacha				17062
63		SPAHR Arthur				3670
71		SPAHR Julien				16773
13		HEBERT Nathan				17057
69		ZBINDEN Noah				3896
10		RODRIGUES Rodrigo				3997
19		GODEL Noa				3587

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: TERRAPON Kevin — Signature — 1997

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
53:45	33		1				
54:31	90	71	2				
				TOTAL			2
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
05:23	40	2	00:00	07:23	H
28:42	99	2	00:00	30:42	G1
35:05	40	2	00:00	37:05	H
55:39	99	2	00:00	57:39	E
TOTAL		8 min			